

Considérant que ce même arrêté royal n° 7806/162B/27 autorise la suppression du passage à niveau n° 129 de la ligne ferroviaire 162 à Longlier (Neufchâteau) moyennant la construction d'un passage inférieur, d'un passage supérieur et des voiries jusqu'à la route nationale 15 – contournement ouest – et déclare d'utilité publique la prise de possession immédiate des parcelles nécessaires;

Considérant que ce même arrêté royal n° A2/01785/162 BL/XB, modifié par l'arrêté royal n° A2/02448/162BL/XB du 15 avril 1982, autorise la suppression du passage inférieur à la borne kilométrique 159.986 et l'élargissement du chemin de Neufchâteau à Germont à Neufchâteau (Longlier) sur la ligne ferroviaire 162 Namur – Sterpenich et déclare d'utilité publique la prise de possession immédiate des parcelles nécessaires;

Considérant que le passage à niveau n° 129 a été supprimé sur le terrain depuis juillet 2010;

Considérant que l'occupation des parcelles, comme décrite dans les plans annexés aux arrêtés royaux n° 7806/162B/27, n° A2/01785/162BL/XB et n° A2/02448/162BL/XB n'est plus nécessaire pour la réalisation des travaux et doit être abrogée;

Sur la proposition du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'arrêté royal n° 7806/162B/27 du 14 février 1978 est abrogé sauf en ce qui concerne les parcelles vendues à Infrabel à l'amiable.

**Art. 2.** L'arrêté royal n° A2/01785/162BL/XB du 14 octobre 1981, modifié par l'arrêté royal n° A2/02448/162BL/XB du 15 avril 1982, est abrogé.

**Art. 3.** Le ministre qui a la Mobilité dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 août 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,  
M. WATHELET

Overwegende dat hetzelfde koninklijk besluit nr. 7806/162B/27 de afschaffing van de overweg nr. 129 op spoorlijn 162 te Longlier (Neufchâteau) machtigt, mits de bouw van een onderbrugging, een overbrugging en de aanleg van wegen tot rijksweg 15 – westelijke ontsluiting – en de onmiddellijke inbezitting van de hiervoor nodige percelen van algemeen nut verklaart;

Overwegende dat hetzelfde koninklijk besluit nr. A2/01785/162 BL/XB, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. A2/02448/162BL/XB van 15 april 1982, de afschaffing van de onderbrugging aan kilometerpaal 159.986 en de verbreding van de weg van Neufchâteau naar Germont, te Neufchâteau (Longlier) op de spoorlijn 162 Namen – Sterpenich machtigt en de onmiddellijke inbezitting van de hiervoor nodige percelen van algemeen nut verklaart;

Overwegende dat de overweg nr. 129 sinds juli 2010 op het terrein is afgeschaft;

Overwegende dat de bezetting van de terreinen, zoals beschreven in de plannen gevoegd bij de koninklijke besluiten nr. 7806/162B/27, nr. A2/01785/162BL/XB en nr. A2/02448/162BL/XB niet langer noodzakelijk is voor de realisatie van de werken en dient te worden opgeheven;

Op de voordracht van de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het koninklijk besluit nr. 7806/162B/27 van 14 februari 1978 wordt opgeheven behoudens voor wat betreft de gronden die in der minne aan Infrabel werden verkocht.

**Art. 2.** Het koninklijk besluit nr. A2/01785/162BL/XB van 14 oktober 1981, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. A2/02448/162BL/XB van 15 april 1982, wordt opgeheven.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Mobiliteit is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 augustus 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,  
M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2013/14510]

**30 AOUT 2013.** — Arrêté royal désignant l'autorité chargée de l'application du Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires ;

Vu l'arrêté royal du 7 mai 2010 désignant l'autorité chargée de l'application du Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le fonctionnaire dirigeant de l'administration qui est compétent pour le transport ferroviaire, ou son délégué, est chargé de l'application sur le territoire belge du Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires pour ce qui concerne les voyages et services ferroviaires sur le territoire belge visés par le Règlement.

**Art. 2.** L'arrêté royal du 7 mai 2010 désignant l'autorité chargée de l'application du Règlement (CE) n° 1371 / 2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires est abrogé.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2013/14510]

**30 AUGUSTUS 2013.** — Koninklijk besluit tot aanwijzing van de overheidsinstantie belast met de handhaving van Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 mei 2010 tot aanwijzing van de overheidsinstantie belast met de handhaving van Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en de verplichtingen van reizigers in het treinverkeer;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De leidinggevende ambtenaar van het bestuur dat bevoegd is voor het spoorvervoer, of zijn afgevaardigde, is belast met de handhaving op Belgisch grondgebied van Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer voor wat betreft de treinreizen en –diensten op Belgisch grondgebied die vallen onder de Verordening.

**Art. 2.** Het koninklijk besluit van 7 mei 2010 tot aanwijzing van de overheidsinstantie belast met de handhaving van Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en de verplichtingen van reizigers in het treinverkeer wordt opgeheven.

**Art. 3.** Le ministre qui a le transport ferroviaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 août 2013.

**PHILIPPE**

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,  
J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,  
M. WATHELET

**Art. 3.** De minister bevoegd voor het spoorwegvervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 augustus 2013.

**FILIP**

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,  
M. WATHELET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION  
DEVELOPPEMENT DURABLE**

[C - 2013/11467]

**11 SEPTEMBRE 2013.** — Arrêté royal portant répartition partielle du crédit provisionnel inscrit au programme 25-58-2 du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013 et destiné à couvrir des dépenses relatives à des investissements économiseurs d'énergie

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 mars 2013 portant sur le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013, notamment l'article 2.25.6;

Considérant qu'un crédit provisionnel de liquidation de 4.768.000 euros destinés à couvrir des dépenses relatives à d'investissements économiseurs d'énergie sont inscrits au programme 25-58-2 du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 juin 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 2 juillet 2013;

Sur la proposition du Secrétaire d'Etat à la Régie des bâtiments et du Développement durable et du Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un crédit de liquidation de 3.803.877,93 euros sont prélevés du crédit provisionnel inscrit au programme 25-58-2 (allocation de base 58.21.01.00.01) du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013 et est réparti conformément au tableau suivant :

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
DUURZAME ONTWIKKELING**

[C - 2013/11467]

**11 SEPTEMBER 2013.** — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 25-58-2 van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013 en bestemd tot het dekken van uitgaven met betrekking tot energiebesparende investeringen

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 maart 2013 houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013, inzonderheid op het artikel 2.25.6;

Overwegende dat, op het programma 25-58-2 van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013, een provisioneel vereffeningskrediet van 4.768.000 euro zijn ingeschreven, onder meer bestemd tot het dekken van allerhande uitgaven met betrekking tot energiebesparende investeringen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 juni 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 2 juli 2013;

Op de voordracht van de Staatssecretaris voor de Regie der gebouwen en Duurzame Ontwikkeling en van de Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een vereffeningskrediet van 3.803.877,93 euro worden afgenomen van het provisioneel krediet ingeschreven op het programma 25-58-2 (basisallocatie 58.21.01.00.01) van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013 en wordt verdeeld overeenkomstig de volgende tabel :

Articles légaux -- Wettelijke artikels			Activités -- Activiteiten	Allocations de base -- Basis- allocaties	DC -- KO	Crédits dissociés (en euros) -- Gesplitste kredieten (in euro)
Départements -- Departementen	Divisions -- Afdelingen	Programmes -- Programma's				
<b>Section 02 : SPF Chancellerie du Premier Ministre</b>						
<b>Section 02: FOD Kanselarij van de Eerste Minister</b>						
<b>02</b>	<b>21</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>74.22.15</b>	<b>CL/VE</b>	<b>8.938,54 €</b>
<b>Section 12 : SPF Justice</b>						
<b>Section 12: FOD Justitie</b>						
<b>12</b>	<b>40</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>74.22.15</b>	<b>CL/VE</b>	<b>3.109.952,73 €</b>